

Contents

VOLUME 1 LANGUAGE AS SOCIAL SEMIOTIC

List of Figures	ix
List of Tables	xi
Foreword	xiii
Introduction	xv
<i>Robin P. Fawcett, M. A. K. Halliday, Sydney M. Lamb and Adam Makkai</i>	

Part I Language as social semiotic

1 Language as code and language as behaviour: a systemic-functional interpretation of the nature and ontogenesis of dialogue	3
<i>M. A. K. Halliday</i>	
1.1 Code and behaviour	3
1.2 Context, prediction, and choice	7
1.3 A model of dialogue	11
1.4 Some examples of dialogue between parent and child	17
1.5 The origins of dialogue	23
1.6 Conclusion	32
Bibliography	34
2 Metaphors of information	37
<i>John Regan</i>	
2.1 Introduction	37
2.2 Structures of discourse	38
2.3 Discussion	44
3 How universal is a localist hypothesis? A linguistic contribution to the study of 'semantic styles' of language	49
<i>Yoshihiko Ikegami</i>	
3.1 The localist thesis in the history of linguistics	49
3.2 A verb-centred reformulation of the thesis	49

3.3	Surface cues to common underlying patterns	50
3.4	Formalization of underlying structural patterns	53
3.5	Contrastive realization in English and Japanese	57
3.6	Focus on vs. suppression of agentivity	60
3.7	Testimonies referring to the same type of contrast	67
3.8	Towards a psycholinguistic explanation	69
3.9	A possible 'locus'/'condition' neutralization	71
3.10	Concluding remarks	73
	Bibliography	78
4	Some speculations on language contact in a wider setting <i>Jeffrey Ellis</i>	81
4.1	Introduction	81
4.2	General language-culture contact	83
4.3	Bilingualism	87
4.4	Becker-type <i>Sprachbünde</i>	89
4.5	Balkan-type <i>Sprachbünde</i>	90
4.6	Pidgins and creoles	93
4.7	Conclusion	98
	Bibliography	101
5	Ways of saying: ways of meaning <i>Ruqaiya Hasan</i>	105
5.1	Culture and semiotic styles	105
5.2	Implicit and explicit styles	109
5.3	Endophoric and exophoric interpretation	112
5.4	Degrees of implicitness	124
5.5	English semantic style	130
5.6	Urdu semantic style	134
5.7	Language and social systems	153
	Bibliography	160
	Index to Volume 1	163

VOLUME 2 LANGUAGE AND OTHER SEMIOTIC SYSTEMS OF CULTURE

List of Figures	ix
List of Tables	xi
Foreword	xiii
Introduction	xv
<i>Robin P. Fawcett, M. A. K. Halliday, Sydney M. Lamb and Adam Makkai</i>	
Part II Some semiotic systems other than language	
6 As to psychosemiotics	3
<i>W. C. Watt</i>	
6.1 Introduction	3
6.2 To define it	3
6.3 To defend it	5
6.4 To discard it	24
Bibliography	26
7 Two models of narrative structure: a consultation	29
<i>L. M. O'Toole</i>	
7.1 Introduction	29
7.2 An analytic model	29
7.3 A generative model	33
7.4 Conclusion	43
Bibliography	45
8 Relations between environmental and linguistic structure	47
<i>Donald Preziosi</i>	
Bibliography	66
Part III Relating culture and language	
9 Semiotics of language and culture: a relational approach	71
<i>Sydney M. Lamb</i>	
9.1 Introduction	71
9.2 Linguistic structure as a relational network	72
9.3 Linguistic structure as a system of signs	75
9.4 Culture as a semiotic	88

9	9.5 Language and culture	95
	Bibliography	99
10	Prolegomena to an understanding of semiotics and culture	101
	<i>Ashok R. Kelkar</i>	
	10.1 Semiosis and human semiosis	101
	10.2 A closer look at human culture	125
	10.3 The semiotics of culture and the ethnology of semiosis	131
	Bibliography	133
11	System networks, codes, and knowledge of the universe: a cognitive-systemic approach to the relationship between language and culture	135
	<i>Robin P. Fawcett</i>	
	11.1 Aim	135
	11.2 System networks as a means of modelling language and the other codes	138
	11.3 The place of culture in knowledge of the universe	153
	11.4 System networks and the process of communication	157
	11.5 Concluding discussion	171
	Bibliography	177
	Index to Volume 2	181

List of Figures

VOLUME 1 LANGUAGE AS SOCIAL SEMIOTIC

1.1	The system of dialogue	12
	(a) level of social context—the 'move'	
1.2	The system of dialogue	13
	(b) level of semantics—the 'speech function'	
1.3	The system of dialogue	15
	(c) level of lexicogrammar—the 'mood'	
1.4	Types of indirect response	18
1.5	Options open to respondent facing demand for information	21
1.6	Semantic systems of modality	22
1.7	Generalized system of validity commitment (modality)	23
1.8	Modality as 'indeterminate' response	23
1.9	Protolanguage, early (8 months)	24
1.10	Protolanguage, middle (1 year)	25
1.11	Protolanguage, late (1 year 4 months)	26
1.12	Transition, early (1 year 7 months)	27
1.13	Transition, late (1 year 10 months)	28
1.14	Incipient adult (2 years)	30
4.1	Matrix of topics	84
4.2	Culture and language in Ghana	86
4.3	'To be' in two pidgins	96
5.1	Taxonomy of encoding devices	125
5.2	The cline of implicitness	125
5.3	The cline of inherent implicitness	128
5.4	The relation between least specific and least implicit	129

VOLUME 2 LANGUAGE AND OTHER SEMIOTIC SYSTEMS OF CULTURE

6.1	Three ways of making an 'A'	14
6.2	Making 'A' and 'α'	15
7.1	Gallantry unmasked: the overall analysis	38
7.2	Gallantry unmasked: first detailed analysis	40
7.3	Gallantry unmasked: second detailed analysis	41

8.1	Formal syntax	59
8.2	Formal syntax in a given corpus	60
8.3	[no caption]	64
9.1	Diversification and anataxis	73
9.2	Defining the nection	77
9.3	Two views of the sign	78
9.4	Complex significant	78
9.5	Complex significé	79
9.6	Hypermorphemes (and their connections to lower level morphemes)	80
9.7	Morphemic alternation	81
9.8	Tactic nections	82
9.9	Construction with constructional meaning	83
9.10	Construction with meaning and marker	83
9.11	Some types of linguistic signs	84
9.12	General properties of the signs of Figure 9.11	85
9.13	The dinner	89
9.14	Programmes	90
9.15	The family	91
9.16	Roles and behaviour patterns	92
9.17	The taxonomy	93
10.1	Superjacent and subjacent sign-systems	119
10.2	Adjacent sign systems	119
10.3	Meta-sign-systems and object-sign-systems	122
10.4	Enacting sign-systems and enacted sign-systems	122
11.1	Two simple system networks	139
11.2	A system network and realization rules for a small part of the English nominal group	141
11.3	Two system network conventions	146
11.4	Single features in place of systems	146
11.5	Sketch towards a taxonomy of semiotic systems	149
11.6	A system network as a classificatory device	151
11.7	Two dimensions of variation in a knowledge of the universe	155
11.8	The entry condition for communication	162
11.9	Some of the components in a model of a mind	163
11.10	The relationship of culture and language	166

List of Tables

VOLUME 1 LANGUAGE AS SOCIAL SEMIOTIC

1.1 Semantic realizations of categories of the social context (congruent pattern)	14
1.2 Lexicogrammatical realization of semantic categories (congruent pattern)	15
1.3 Summary of principal categories	16
1.4 Median and outer values of modality	22
1.5 The ontogeny of information	31
5.1 Partial paradigm of verbal groups	146

VOLUME 2 LANGUAGE AND OTHER SEMIOTIC SYSTEMS OF CULTURE

6.1 A comparison of the capital letters and Arabic numerals	9
6.2 Five letters factored into distinctive features	18
6.3 Five letters in distinctive features with redundancies restored	21
6.4 Inter-letter similarities expressed as shared features	21